

TÚC MỆNH TRÍ ĐÀ LA NI

Soạn dịch: HUYỀN THANH



नमो भगवते अक्षय्ये तथगतये अरहते
सम्यक्सम्बुद्धये तद्यथाः ॐ अक्षये अक्षये अक्षये
NAMO BHAGAVATE AKṢOBHYĀYA TATHĀGATĀYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA
TADYATHĀ: OM AKṢAYE AKṢAYE AKṢAYA ĀVARAṆA
VIŚUDDHANE SVĀHĀ

Nếu có chúng sinh nghe Đà La Ni này, hay chí Tâm thọ trì thì bao nhiêu tội nghiệp cực nặng trong một ngàn kiếp thấy đều tiêu diệt. Nếu có thể cả đời thọ trì chẳng gián đoạn thì người đó thường biết Túc Mệnh trong 7 câu đê (Kotī: ức) đời

Ý nghĩa của Đà La Ni này là:
NAMO BHAGAVATE AKṢOBHYĀYA TATHĀGATĀYA ARHATE
SAMYAKSAMBUDDHĀYA: Quy mệnh Thế Tôn Bất Động Như Lai Ứng Cúng
Chính Đẳng Chính Giác
TADYATHĀ: Như vậy, liền nói Chú là
OM: Ba Thân quy mệnh
AKṢAYE AKṢAYE: sự vô cùng vô tận của Tướng lia sinh tử
AKṢAYA ĀVARAṆA VIŚUDDHANE: Tinh lọc tịnh hóa sự chướng ngại của tướng lia sinh tử.
SVĀHĀ: quyết định thành tựu

14/08/2015